



中外搖籃曲

中外摇篮曲

李志高
李秋彦 选编

北方妇女儿童出版社

中 外 摇 篮 曲

李志高 李秋彦 选编

北方妇女儿童出版社出版	787×1092毫米32开本	6.875印张
吉林省新华书店发行	145,000字数	1986年6月第1版
长春新华印刷厂印刷	1986年6月第1次印刷	印数 1—6,320册
	统一书号: 8377·33	定价: 1.00元

目 录

中国摇篮曲

- 摇篮曲..... 傅 林词 施光南曲 (1)
- 摇篮曲..... 黄庆云词 张文纲曲 (2)
- 摇篮曲..... 谢惠林词 王康凡曲 (4)
- 摇篮曲..... 戴富荣词 万 颂曲 (5)
- 摇篮曲..... 陶 正词 莎 光曲 (7)
- 摇篮曲..... 陈士可词 姚继业曲 (8)
- 摇篮曲..... 张铜柱 词曲 (10)
- 摇篮曲..... 刘玉福 房德文词 文章 成福 高弦曲 (11)
- 摇篮曲..... 李 欣词 王 辉曲 (13)
- 摇篮曲..... 王志远 词曲 (15)
- 摇篮曲..... 方泽川词 周军曲 (16)
- 摇篮曲..... 成明新 词曲 (18)
- 摇篮曲..... 儿 歌 汪 玲曲 (19)
- 摇篮曲..... 苏宁 井光词 黎锦光曲 (20)
- 摇篮曲..... 金 波词 李 群曲 (20)
- 战时催眠曲..... 孟 斧词 冼星海曲 (22)
- 风雨催眠曲..... 田 汉 词 张 曙曲 (23)
- 摇篮曲..... 普 烈词 劫 夫曲 (24)
- 摇篮曲..... 啸空 胥树人词 啸 空曲 (25)
- 小小摇篮..... 王致铨词 顾以温曲 (26)

- 安睡歌……………张友珊词 汪玲 杨有德曲 (28)
 幸福的小宝贝……………仲敏 一光词 袁勤德曲 (29)
 睡吧, 我的小宝宝……………陈克正词 徐锡宜曲 (31)
 睡吧, 宝贝……………张锡瑞词 朱 星曲 (32)
 小宝宝要睡觉……………陈伯吹词 盛茹茵曲 (34)
 睡吧, 小宝贝……………臧明亮词曲 (35)
 睡吧, 小宝宝……………周 威词 生 茂曲 (36)
 小宝宝快睡觉……………李国恩词曲 (37)
 小宝宝睡着了……………俞梅丽词 王瑜珠曲 (38)
 宝宝睡着了……………高 枫词 秦咏诚曲 (39)
 睡吧, 阿依莎……………杨牧 易中天词 交 锋改词作曲 (41)
 睡吧, 阿妈的小翠鸟……………建 丰词 麦 丁曲 (42)
 睡吧, 阿妈的小翠鸟……………建 丰词 杨正仁曲 (44)
 睡吧, 我的小花朵……………王 森词 张世明曲 (46)
 拍着你, 宝宝……………王文森词 张铜柱曲 (48)
 孩子的梦……………杨 骏词 孙善耕曲 (50)
 竹楼静悄悄……………陈克正词 田 歌曲 (51)
 睡吧, 爸爸的宝宝……………赵严华词 姜华利曲 (53)
 草原夜歌……………高 峻词 田 光曲 (54)
- 夏夜摇篮曲……………向彤 沈幼潜词 沈幼潜曲 (56)
 列车摇篮曲……………石晶 秋田词 晓 圆曲 (58)
 矿山摇篮曲……………肖玉琮词 庄 超曲 (60)
 渔家摇篮曲……………谭小利 秦 建词 谭小利曲 (61)
 渔岛摇篮曲……………西 彤词 杨庶正曲 (62)
 渔村摇篮曲……………马金星词 邓融和 李希海曲 (64)
 渔村摇篮曲……………马金星词 郑 方曲 (66)
 渔村摇篮曲……………高 峻词 杨晓勋曲 (67)
 水乡摇篮曲……………龚爱书词 长 海曲 (69)

- 清水江摇篮曲…………… 杨文玲词 杨松曲 (70)
- 海滨摇篮曲…………… 晨枫词 顾国曲 (72)
- 宝岛摇篮曲…………… 郑南词 钟龙宝曲 (73)
- 洱海摇篮曲…………… 赵建华词 许世扳曲 (75)
- 红棉摇篮曲…………… 古笛 凯传词 施光南曲 (77)
- 边寨摇篮曲…………… 李幼咨词 杨文国曲 (80)
- 边寨摇篮曲…………… 李幼咨词 曾炎宣曲 (82)
- 摇篮曲…………… 孙师毅词 吕骥曲 (83)
- 孩子睡吧!你乖乖地睡吧…………… 徐昌霖词 黄元之曲 (84)
- 摇篮曲…………… 公浦词 葛炎曲 (86)
- 马背摇篮…………… 李季词 梁寒光曲 (87)
- 孩子,睡吧…………… 李季 徐庆东 刘青词 梁寒光曲 (88)
- 摇篮曲…………… 李茂林 岳纯词 李伟才 岳纯曲 (90)
- 摇篮曲…………… 王一民词 杨庶正曲 (91)
- 摇篮曲…………… 胡杨词 李耀东曲 (92)
- 摇篮曲…………… 张加毅词 田歌曲 (94)
- 摇篮曲…………… 柳城词 杜鸣心曲 (95)
- 摇篮曲…………… 沈尊光词 苗淑云曲 (97)
- 我的小宝贝…………… 陈锦叔 张福全词 张福全曲 (98)
- 摇篮曲…………… 只争 贤保 高健词 只争曲 (100)
- 摇篮曲…………… 杨青 钟霞词 杨青曲 (102)
- 摇篮曲…………… 任志萍词 钟崎曲 (104)
- 摇篮曲…………… 东北民歌 郑建春填词编曲 (105)
- 摇篮歌…………… 东北民歌 李莲珍唱 郑世臣记谱 (107)
- 摇篮曲…………… 满族民歌 (107)
- 摇篮曲…………… 朝鲜族民歌 (108)
- 摇篮曲…………… 鄂伦春族歌曲 于之词 王焱曲 (109)

- 摇篮歌……………台湾北部民歌（141）
 海外侨胞摇篮曲……………瞿琮词 郑秋枫曲（142）

外国摇篮曲

- 摇篮曲……………艾特尔词 莫扎特曲 周枫译配（143）
 摇篮曲……………威柏作曲 廖晓帆译配（144）
 摇篮曲……………勃拉姆斯作曲 尚家骧译配（145）
 摇篮曲……………克劳谛乌斯词 舒伯特曲 尚家骧译配（146）
 摇篮曲……………莱蒙托夫诗 格列恰尼诺夫曲 竹漪译配（146）
 摇篮曲……………普鲁东词 福列曲 蒋英 黎信昌译配（147）
 摇篮曲……………阿·马伊科夫词 沈笠译配（149）
 摇篮曲……………M·德法利亚曲 翁祖玲 林羽译配（150）

- 献给新生的一代……………路易·富恩堡词
 恩斯特·梅耶尔曲 周广仁译词 任虹配歌（151）
 小宝贝快睡吧……………M·麦吉恩词曲 胡炳塑译配（152）
 睡吧，我的小流浪儿……………佚名词曲 刘峙嵘译配（154）
 奶粉摇篮曲……………〔西班牙〕A·戈麦兹词
 〔美〕R·奇亚拉帕曲 赵金平译词（155）
 秋夜催眠曲……………A·阿恩词 J·费里斯曲 邓映易译配（156）
 约赛兰摇篮曲……………〔法〕戈达曲 程滨译词 瞿自新配歌（157）
 暴风雨中的催眠曲……………普列谢叶夫词 柴可夫斯基曲
 钱仁康译配（159）
 睡魔……………勃拉姆斯曲 邓映易译配（161）
 尼娜……………柏戈莱西曲 尚家骧译配（162）
 娜娜……………法拉曲 李惠年译词 瞿自新配歌（163）
 睡吧，小宝贝……………菲尼克斯·B·卡赖词托·芬多·夏赖曲
 莫北记谱 浦允南译词 薛范配歌（164）

催眠歌……夏兰特拉词 查特赫莱曲 陈经文译词 徐徐配歌 (166)
摇篮曲……〔法〕戈达德曲 章珍芳译配 (168)
夏季到……海华德 格什温词 格什温曲 盛茵译配 (169)

摇篮曲……俄罗斯民谣 赫劳维格尔改编 潘欢怀等译 (170)
哥萨克摇篮曲……俄罗斯民歌 王廷海 安立生译配 (171)
宝宝的摇篮……英美著名童谣 盛茵译配 (172)
睡吧, 孩子……英国歌曲 张铜柱配歌 (172)
快睡, 我的宝贝……爱尔兰摇篮曲 周枫 董翔晓译配 (174)
爱尔兰摇篮曲……爱尔兰民歌 巫铭译配 (175)
黑妈妈摇篮曲……美国民歌 周枫译配 (175)
哦, 我的宝贝……美国黑人民歌 克雷特查姆编曲 林蔡冰译配 (176)
哦, 我的宝贝……美国黑人摇篮曲 周枫 董翔晓译配 (177)
金色美梦……美国民歌 叶俊英译配 (179)
摇篮曲……意大利民歌 尚家骧译配 (180)
摇篮曲……法国儿歌 F·盖尔杰词 A·拉维尔曲 许林译配 (181)
摇篮曲……柴田莺子词 大中寅二曲 日人译配 (182)
摇篮曲……平井康三郎词曲 罗传开译配 (183)
马樱花摇篮曲……皇太子妃美智子词 山本正美曲 日人译配 (184)
竹田催眠歌……京都竹田地区民歌 罗传开译配 (185)
“中国地方”的摇篮曲……日本古谣 山田耕筰曲 肖兵译配 (186)
江户摇篮曲……日本民谣 金继文译配 (187)
五六摇篮曲……日本民谣 (188)
摇篮曲……日本民歌 日人译配 (189)
催眠歌……日本民间儿歌 罗传开译配 (189)
催眠歌……爱知民谣 藤井清水编曲 日人译配 (190)
摇篮曲……菲律宾民歌 黄焘译配 (191)
宝宝学步象孔雀……巴基斯坦歌曲 王益友译词 廖洪薇配歌 (191)
催眠歌……巴基斯坦民歌 关鼎记谱 平音译配 (193)

- 普什图人的催眠歌…… 巴基斯坦民歌 关鼎记谱平音译配 (194)
- 摇篮曲…… 孟加拉传统民歌 阿布托尔·拉蒂夫曲 杨张基译词
王炬配歌 (194)
- 宝贝…… 印度尼西亚民歌 吴国森译词 刘淑芳配歌 (195)
- 摇篮曲…… 斯里兰卡歌曲 C·德·S·库拉蒂利克曲 章汉书记谱
赵瑞玉配歌 (197)
- 毛利催眠曲…… 新西兰歌曲 特·兰吉·佩词曲 杨张基译词
贺锡德配歌 (198)
- 印第安宝宝睡着了…… 阿根廷歌曲 尤潘基词曲 肖贝译词
笑之配歌 (199)
- 睡吧, 小宝宝…… 叙利亚民歌 西比尔斯基改编 哈扎诺夫俄译
沈笠译配 (200)
- 摇篮曲组歌…… 乌拉圭歌曲 C·艾斯特拉达词曲 赵金平
郭淑珍译配 (201)
- 睡吧! 黑宝宝…… 古巴歌曲 埃那斯脱·格雷内脱曲 赵金平译词
关迺忠配歌 (202)
- 睡吧, 黑宝宝…… 古巴民歌 黄锦炎 谷文娴译配 (204)
- 摇篮歌…… 赫连尼科夫曲 索科洛夫合唱改编 (206)

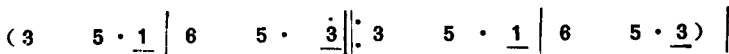
摇 篮 曲

傅 林 词
施光南 曲

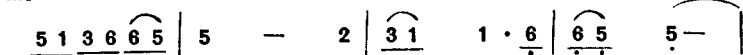
1 = D $\frac{3}{4}$

中速 抒情地

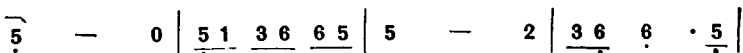
mp



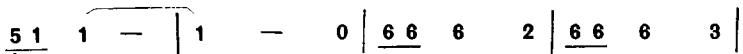
mp



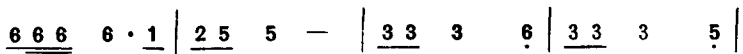
1. 我心爱的宝 贝 哟, 宝 贝 哟 宝 贝,
2. 我心爱的宝 贝 哟, 宝 贝 哟 宝 贝,



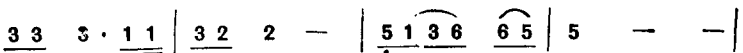
月儿 正好 你快 睡 哟, 你快 睡 哟
星儿 闪烁 你快 睡 哟, 你快 睡 哟



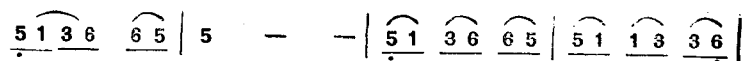
你快 睡。 爸爸 奔 波 在 群 山 里,
你快 睡。 妈妈 还 要 写 回 信 哟,



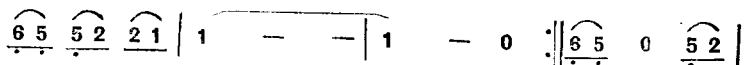
战斗在 科 学 考 察 队。 待 到 山 花 开 满 地 哟
让 你 爸 爸 心 宽 慰。 哪 怕 他 走 千 万 里 哟



我们 迎 接 他 凯 旋 归。 月 亮 望 你
我们 和 他 心 相 随。 晚 风 轻 奏



洒 银 辉, 妈 妈 看 你 入 梦
摇 篮 曲, 宝 贝 宝 贝 你 快



寐 入 梦 寐。 睡 你



快 睡。

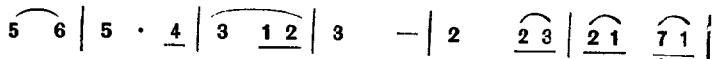
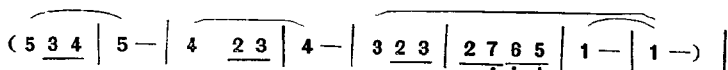
摇 篮 曲

1 = C $\frac{2}{4}$

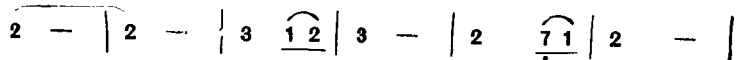
女声独唱

黄庆云 词
张文纲 曲

mp 中速



1. 蓝	天	是	摇	篮,	摇	着	星	} 宝 宝 }
2. 大	海	是	摇	篮,	摇	着	星	
3. 花	园	是	摇	篮,	摇	着	鱼	
4. 妈 妈 的	手	是	摇	篮,	摇	着	花 小	



宝, 摇 呀 摇, 摇 呀 摇,

1. *p* | 2.

6̣ 5̣ 6̣ 2̣ 1̣ | 1̣ 6̣ | 5̣ · 6̣ 5̣ · 0 || 6̣ 6̣ 5̣ 6̣ | 2̣ 1̣ 6̣ |

它们在梦中笑。 山窝飞来幸福

6̣ 5̣ - - 0 | 3̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 1̣ 2̣ - | 5̣ 3̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 2̣ 1̣ - |

鸟。 嗯! 嗯!

pp

1̣ 6̣ 1̣ | 2̣ 3̣ 2̣ 6̣ | 1̣ · 6̣ | 1̣ - | 1̣ 6̣ 1̣ | 2̣ 3̣ 2̣ 6̣ |

嗯! 嗯!

1̣ 6̣ 5̣ | 5̣ - | 5̣ 6̣ 5̣ | 5̣ 3̣ | 3̣ 5̣ - | 5̣ - ||

嗯!

摇篮曲

1 = F $\frac{3}{4}$

戴富荣 词
方颂 曲

安静地

6 - 3 6 3 | 6 - # 5 | 3 0 0 3 3 | 6 - 3 6 3 | 6 - # 5 |

嗯 我的 小 宝

3 0 0 | 5 - 3 1 | 5 - 3 1 | 0 1 1 3 · 1 6 | 6 - - |

宝, 快 睡觉 快 睡觉 我的 小 宝 宝。

||: (3 6 3 1 3 1 | 3 6 3 1 3 1) | 1 6 6 1 5 | 4 5 6 · 3 |

1. 晚风悠悠吹, 柳枝轻轻
2. 琼山真美丽, 山上百花

3 — — | $\dot{1}$ 6 6 3 5 | 4 5 6 . 2 | 2 — — |

摇， 丁香 花盛 开， 清香 扑 鼻 梢。
娇， 仙岛 多奇 妙， 岛中 藏 万 宝。

2 5 5 5 6 | 6 3 3 . $\overset{23}{\underline{\underline{2}}}$ | 1 . $\overset{23}{\underline{\underline{2}}}$ 1 $\overset{23}{\underline{\underline{2}}}$ | 1 — 6 |

月亮 悄悄 到 窗 前，
妈妈 盼你 快 长 大，

7 . 2 2 | 3 1 6 $\underline{\underline{6316}}$ | $\underline{\underline{316}}$ 6 — :|| $\underline{\underline{316}}$ $\underline{\underline{61}}$ 5 |

把 你 瞧 问你 好。
去 育 花 去 探 宝。

$\underline{\underline{7}}$ — $\underline{\underline{7517}}$ | $\underline{\underline{517}}$ 7 $\underline{\underline{7517}}$ | $\underline{\underline{376}}$ 6 $\underline{\underline{6376}}$ | $\underline{\underline{36}}$ 5 5 $\underline{\underline{544}}$ |

歌 歌 歌 我的

4 1 4 . 3 | 3 1 3 3 1 | 3 — 3 1 1 | $\overset{2}{\underline{\underline{3}}}$. $\overset{23}{\underline{\underline{2}}}$ | $\underline{\underline{21}}$ |

小 宝 宝， 你 睡 着 了 睡 着 了， 你 在 梦 中

$\underline{\underline{162}}$ 2 $\underline{\underline{211}}$ | $\overset{2}{\underline{\underline{3}}}$. $\overset{23}{\underline{\underline{21}}}$ | $\underline{\underline{316}}$ 6 $\underline{\underline{6316}}$ | $\underline{\underline{316}}$ 6 . $\overset{\#}{\underline{\underline{5}}}$ |

笑， 你 在 梦 中 笑。

3 0 0 | 6 — $\overset{\#}{\underline{\underline{5}}}$ | 3 $\underline{\underline{015}}$ | 7 — — | 7 — — ||

嗯 嗯 嗯。

摇篮曲

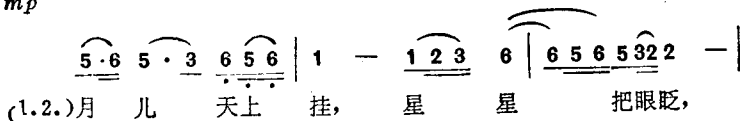
陶正 词
莎光 曲

1 = C $\frac{4}{4}$ $\frac{5}{4}$

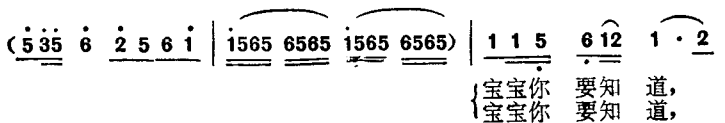
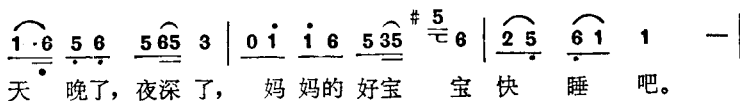
女中音独唱

稍慢 回忆 平静地

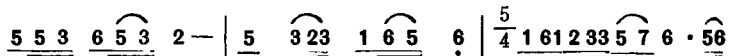
mp



mf *rit* *p*



f *mf* *f*



宝 宝 你 要 记 牢: 妈 妈 小 时 候, 父 母 被 敌 人 枪 杀, 是
 宝 宝 你 要 记 牢: 敬 爱 的 周 总 理,

rit.

2. *mf*



敬 爱 的 周 爷 爷 把 妈 妈 抚 养 大。 来 过 咱 们 家, 说